

2442.

1418 d. 15 Febr.

Tynnelsö.

Anders, biskop i Strengnäs, säljer till sin frände Erik Nilsson jord i Hammarby i Danmarks socken samt i Eke och Nibble i Vidbo socken.

Orig. på perg. i Sv. Riksark.

Alla the mæn, som thetta breff høra ællir see, helsom wy Andris, meth Gudz nadh biscop i Strengenes, kærlegha medh warom Herra, ok bekännomps wi medh tæssø waro nerwarande opno breffue, at wi hafuom med wilia ok beradno modhe wnt ok ganskleghe vplatidh warom ælsklighom win ok bornom frænda Erik Niclisson halff ællopte øreslandh jordh i Hamarby i Danmarka sokn ok atta ørtoger i Eke i Wigboheradhe sokn ok fyra ørthuger i Nybbille i sama sokn, fore thio mark ok hundradha swænka pæninga æpter sama wærdhe, som wi thet køpt hafuom ok waar II breff wthwisa, hwilka pæninga wi kænnomps oss hafua redhe-ligha vpburidh, swa at oss wæl ath nøgher; ok for thy forbiudhom wi hwariom mane ath sigh engin man ther medh beware, vtan for:de Erik Niclisson ællir hans arfwa. Ok til tæs mere wisso ok høghre bewarning tha hængiom wi wort incigle witerligha ok medh beradno modhe til wtnisbyrdh fore thetta breff. Datum in curia nostra Thynnilsø, anno Domini medxviij^o, feria iij post dominicam inuocauit.

På frånsidan med yngre hand: Breff, nogen jordh i Hammerby i Danmarch sokn, Nibile oc Eke i Lagga sokn oc . . eboherredh.

Sigillet saknas.

2443.

1418 d. 18 Febr.

Konstanz.

Påfven Martinus V gifver erkebiskopen i Lund befallning att undersöka om och till Vadstena kloster återförskaffa den egendom, som finnes hafva blifvit på längre eller kortare tid med orätt bortförlänad.

Afskr. i Vadstena kl:s breffbok (A. 23), fol. 68 v.—69.

Martinus episcopus seruus seruorum Dei venerabili fratri archiepiscopo Lundensi salutem et apostolicam benedictionem. Ad audienciam nostram peruenit, quod tam dilecte in Christo filie abbatissa et conuentus monasterii Watzsteno sanctarum Marie et Birgitte sancti Saluatoris nuncupati ordinis sancti Augustini, Lincopensis diocesis, quam ille, que in eodem monasterio precesserunt, easdem decimas, redditus, census, legata, prouentus, domos, agros, possessiones, terras, iura, iurisdictiones et quedam alia bona ad dictum monasterium spectancia, datis super hoc literis, confectis exinde publicis instrumentis, factis renunciacionibus et penis adiectis, in grauem ipsorum abbatisse, conuentus et monasterii lesionem, non nullis clericis et laicis, aliquibus eorum ad vitam, quibusdam uero ad non modicum tempus et aliis perpetuo ad firmam vel sub censu annuo concesserunt, quorum aliqui dicuntur super hiis confirmacionis literas in forma communi a sede apostolica impetrasse; quia uero nostra interest super hoc de oportuno remedio prouidere, discrecioni tue